

GROTLIN



Biliyorum
Grotlin'in
gizlice,
Evinde
gezindiğini
sessizce.

GROTLIN

Benji Davies

Çeviren:
Oğuzhan Aydın

*Bu öykü ortaya çıkarken
büyüyen EFD'ye...*

SEV Yayıncılık Eğitim ve Ticaret A.Ş.
Nuhkuyusu Cad., No. 197 Üsküdar İş Merkezi, Kat 3,
34664 Bağlarbaşı, Üsküdar, İstanbul • Tel.: (0216) 474 23 43 • Sertifika No. 12603

Grotlin

Metin ve Resimler: © Benji Davies 2017
Türkçe Çeviri: © SEV Yayıncılık Eğitim ve Ticaret A.Ş. 2018
Türkçe baskısı HarperCollinsPublishers Ltd.'nin izni ile yayımlanmıştır.
Özgün Adı: The Grotlyn
Çeviren: Oğuzhan Aydın
Yayın Yönetmeni: S. Baha Sönmez
Editör: Burcu Ünsal Çeküç
Son Okuma: Gökçe Ateş Aytuğ
Baskıya Hazırlayan: Hüseyin Vatan

Birinci Baskı: Ağustos 2018
ISBN: 978-605-2079-23-2

Tüm hakları saklıdır.

Bu kitap Çin'de basılmıştır.




Girerken bir gece Rubi yatağına,
Bir melodi çınıyordu kulaklarında.

O gün sokakta bir şarkı duymuştu,
Aklından bir türlü çıkmıyordu:

*Biliyorum Grotlin'in gizlice
Evinde gezindiğini sessizce...
Ancak gözler oyun oynar,
Bizlere hayaller sunar.*



A child is lying in a bed with a patterned blanket and a blue pillow. The room is dimly lit, with light coming from a window on the left. A nightstand with a lamp is visible next to the bed. The scene is set in a room with a wooden floor and a window with a view of a dark landscape.

Kapalıydı pencereler, sessizdi her yer
Ama yankılanıyordu odasında bu tuhaf dizeler.

Derken ansızın odasındaki gölgelerden
Patır kütür bir şey geçti ona görünmeden.